

Ärendelista

Sid nr

Justering.....	3
§ 772 Presentation av Norra Kajen Exploatering AB.....	4
§ 773 Hantering av framtida pensionskostnader.....	5
§ 774 Delårsrapport januari – augusti 2009 för kommunstyrelsen.....	7
§ 775 Delårsrapport januari – augusti 2009 för kommunen och kommunkoncernen.....	8
§ 776 Intern kontroll 2009 - delrapport.....	9
§ 777 Ekonomiska ramar för MRP 2010 (årsbudget 2010).....	10
§ 778 Sundsvalls Sjöfolksstiftelse – Årsredovisning och revisionsberättelse 2008 samt ansvarsfrihet för 2008 års förvaltning.....	11
§ 779 Förvärv av område av fastigheten Alnö-Vi 2:38, överlåtelse av del av Alnö-Vi 1:1, Alnö-Vi 1:14 och Skravsätt 1:27	12
§ 780 Revisionsrapport – uppföljning av redovisningsprinciper, underhåll och investeringar gator och vägar.....	13
§ 781 Skapandet av en funktion för arbetet med omställning till nya arbetssätt och arbetsformer, senareläggning av rapport.....	14
§ 782 Generellt erbjudande om avtalspensioner för anställda inom Sundsvalls kommun födda 1947 eller tidigare, senareläggning av rapport	15
§ 783 Antagande av förslag till fördjupad översiktsplan för Tunadal- Korsta-Ortviken	16
§ 784 Genomförande- och finansieringsavtal - Sundsvalls hamns anslutning till Ådalsbanan i Maland, upprustning och elektrifiering av Tunadalsbanan, kombiterminal samt anslutningsspår till Ortvikens pappersbruk och Tunadalssågen	19
§ 785 Regler för representation.....	21
§ 786 Förändring av bolagsordning för Sundsvalls Hamn AB.....	22
§ 787 Förslag till organisation för borgerliga ceremonier i Sundsvalls kommun	23

2009-10-12

§ 788	Yttrande över förslag om nya avfallsregler	24
§ 789	Yttrande över översyn av luftfartens riksintressen	25
§ 790	Språkregler för Sundsvalls kommun.....	26
§ 791	Visualiseringscenter i kultur- och teaterhuset.....	27
§ 792	Motion (FP) om jämställda rekryteringsgrupper	29
§ 793	Delegationsbeslut.....	30
§ 794	För kännedom	31

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Tid	Kl. 14.00 – 16.10		
Plats	Kommunstyrelsens sessionssal		
Beslutande	Anita Bdioui (S)	ordförande	
	Peder Björk (S)	v ordförande	ej § 773
	Martin Johansson (S)		
	Lena Österlund (S)		ej § 786
	Leif Nilsson (S)		ej § 778
	João Pinheiro (S)		
	Kim G Ottosson (V)		ej § 790
	Ingrid Möller (MP)		
	Magnus Sjödin (M)		
	Erland Solander (M)	ersättare för Andreas Nelvig (M)	
	Eva Lohman (M)		
	Habib Effati (M)		
	Mats Mehlin (C)	ersättare för Lars Persson (FP)	
	Reinhold Hellgren (C)		
	Hans Brynielsson (KD)		
	Tommy Eriksson (S)	ersättare för Lena Österlund (S) (§ 786) och Leif Nilsson (S) (§ 778)	
	Claes Stockhaus (V)	ersättare för Kim G Ottosson (V)	
Ersättare	Tommy Eriksson (S)		
	Bodil Hansson (S)		
	Christina Nordenö (S)		
	Claes Stockhaus (V)		
	Annicka Burman (V)	ej § 786	
	Sverker Ottosson (MP)		
	Lars Hillerström (MP)	ej §§ 783 – 784	
	Sven Bredberg (M)		
	Lars Holmgren (KD)		
Övriga	Stefan Söderlund	kommundirektör	
	Jonas Borg	ekonomidirektör	
	Johan Forssell	kommunsekreterare	
	Christel Öhgren	kommunsekreterare	
	Ann-Sofi Holmquist	stadsjurist	
	Olof Johansson	ordförande Norra Kajen Exploatering AB	§ 772

Christer Ersson	vd Norra Kajen Exploatering AB	§ 772
Björn Ryd	vd SKFAB	§ 773

Protokollet omfattar §§ 772 – 794.

Det noteras att punkten ”Aktuellt från koncernstaben” stryks från föredragningslistan.

Justeras

Anita Bdioui
Ordförande

Johan Forssell
Sekreterare

Habib Effati
Justerare

Bevis/anslag

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Avser sammanträde med Kommunstyrelsen		
Sammanträdesdatum 2009-10-12	Justeringsdatum 2009-10-13	Anslagsdatum 2009-10-14
Protokollet finns tillgängligt på Internet (www.sundsvall.se) eller hos Koncernstabens kansli		
Anslaget tas ned tidigast 2009-11-06	Enligt uppdrag (namnteckning)	Namnförtydligande Johan Forssell

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Justering

Att jämte ordföranden justera dagens protokoll utses Habib Effati med Reinhold Hellgren som ersättare.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 1/09 105

§ 772 Presentation av Norra Kajen Exploatering AB

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Bakgrund

Till dagens sammanträde har ordföranden Olof Johansson och verkställande direktören Christer Ersson i Norra Kajen Exploatering AB bjudits in för att lämna information om bolaget och pågående arbete med utveckling av Norra Kajen.

Överläggning

Under förutsättning av att kommunfullmäktige fastställer fördjupad översiktsplan för området i december kan de första husen stå klara för inflyttning under 2012-2013, området beräknas vara färdigt utbyggt efter ca 20 år. Målsättningen är en utbyggnad till ett levande och hållbart område med en unik nordisk och tidlös arkitektur.

Dnr 295/09 024

§ 773 Hantering av framtida pensionskostnader

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** godkänna upprättade bolagsordning, och aktieägaravtal för Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB (Kommungaranti),
- att** godkänna att Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB (Kommungaranti) används för att teckna garantiförsäkring,
- att** godkänna att Sundsvall kommun förvärvar 7 500 aktier (50 %) genom en riktad nyemission från Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB (Kommungaranti) till ett nominellt värde av 7 500 000 kronor,
- att** anta Kommungarantis erbjudande om att teckna garantiförsäkring,
- att** avsätta sammanlagt 580 000 000 kronor i engångsinbetalning för genomförandet av finansieringen för nyemission och garantiförsäkring,
- att** finansiera engångsinbetalningen genom egna medel,
- att** godkänna att bolagets tillgångar placeras enligt Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB (Kommungaranti) fastställda placeringsreglemente eller återlån till egna kommunen, samt
- att** medel som kommer kommunen tillgodo från Kommungaranti i form av skadeutbetalningar eller vid likvidation ovillkorligen ska användas för att möta nuvarande och framtida pensionsutbetalningar.

Bakgrund

Kostnaden för de anställdas kollektivavtalade pensioner är en fråga som behandlats på särskilt sätt i den kommunala sektorn. Till skillnad från de privata arbetsgivarna har kommuner och landsting inte behövt

reservera medel för sina anställdas pension. Sektorns beskattningsrätt har gjort det möjligt att man inte fonderat medel för avtalspensioner utan tillämpat ett fördelningssystem, där dagens skattebetalare betalar för dagens pensionärer. Det har därför uppkommit en omfattande pensionskund i sektorn. De närmaste åren kommer utbetalningarna vara omfattande, varför ett förslag till lösning via ett försäkringsbolag tagits fram.

Jäv

Peder Björk (S) deltog på jäv inte i behandlingen och beslutet.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-10-06 § 671
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-29
- Koncernstabens PM 2009-08-12
- Erbjudande Garantiförsäkring från Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB
- Bolagsordning för Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB
- Aktieägaravtal för aktieägare i Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB
- Protokoll fört vid extra bolagsstämma i Kommungaranti Skandinavien Försäkrings AB 2009-10-01, felaktigt daterat 2010-10-01

Dnr 315/09 044

§ 774 Delårsrapport januari – augusti 2009 för kommunstyrelsen

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

- att** godkänna delårsrapport januari-augusti 2009 för kommunstyrelsen,
- att** godkänna åtgärder och planer för att få balans i koncernstabens ekonomi.

Bakgrund

Koncernstaben har sammanställt förslag till delårsrapport för kommunstyrelsen avseende perioden 1 januari till 30 augusti 2009. Delårsrapporten omfattar koncernstaben, kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och dess kommunövergripande verksamheter samt hushållsavfall.

Delårsrapporten redovisar bedömning av måluppfyllelse över helåret, åtgärder för att uppnå målen, viktigare händelser under perioden samt arbetet med uppdrag från kommunfullmäktige. Därutöver görs kommentarer kring ekonomiska avvikelser och prognos för helåret.

Rapporten beskriver också koncernstabens ekonomiska läge och planer för att få balans i ekonomin.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 466
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-18
- Delårsrapport Januari – augusti 2009 kommunstyrelsen, september 2009

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 316/09 044

§ 775 Delårsrapport januari – augusti 2009 för kommunen och koncernen

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** godkänna delårsrapport per 2009-08-31 för kommunen och koncernen,
- att** avslå service- och tekniknämndens begäran om finansiering i 2009 års MRP av ökade kostnader för vinterväghållning.

Bakgrund

Koncernstaben har sammanställt delårsrapport per 2009-08-31, för kommunen och de kommunala bolagen. Resultatet uppgår för kommunen efter andra tertiet till 123,3 mkr. För helåret beräknas resultatet till 22,5 mkr. Prognosen är 42,6 mkr sämre än budget, men klart bättre än tidigare prognoser. De negativa posterna för verksamheterna är främst försörjningsstöd och väghållning. Flera nämnder använder ackumulerade överskott till specifika satsningar vilket försämrar resultatet med ca 26 mkr.

Service- och tekniknämnden har i ett särskilt ärende ansökt om att få kompensation med 8,5 mkr för höga vinterväggkostnader 2009. Bakgrunden till ansökan är bl.a. kraftigt ökade kostnader för externa tjänster vid vinterväghållning samt den stora mängd snö som fallit under året.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 467
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-21
- Delårsrapport 2009-09-01 – 2009-08-31, prognos för 2009

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 411/09 042

§ 776 Intern kontroll 2009 - delrapport

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

- att** påminna nämnderna att besluta om de interna kontrollplanerna inom utsatt tid, dvs. före februari månads utgång,
- att** uppmana nämnderna att använda de blanketter som framtagits för såväl planen som rapporteringen,
- att** de kontrollpunkter som inte färdigställs under året förs över till nästa års kontrollplan.

Bakgrund

Enligt reglemente för intern kontroll ska nämnderna rapportera uppföljning av den interna kontrollen. Vid uppföljningen av 2008 års kontrollplaner framkom att den interna kontrollen på nämnderna endast delvis bedrivits enligt plan. Med detta som bakgrund beslutade kommunstyrelsens samordningsutskott att uppdra åt dåvarande kommunstyrelsekontoret att under september månad återkomma med en redovisning av 2009 års internkontrollarbete. En delrapport beträffande arbetet har upprättats.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 465
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-08

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 653/09 041

§ 777 Ekonomiska ramar för MRP 2010 (årsbudget 2010)

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

- att** fastställa nämndernas ekonomiska ramar för Mål och resursplan 2010 i enlighet med koncernstabens förslag 2009-09-29,
- att** uppdra åt koncernstaben att återkomma till finansutskottet med förslag till modell för fördelning på nämnderna av besparingen på 10 Mkr genom effektivare inköp.

Bakgrund

Koncernstaben har sammanställt de ekonomiska ramarna som ska gälla för nämndernas arbete med Mål och Resursplan 2010 (motsvarande tidigare benämning Årsbudget 2010). Ramarna utgår från de finansiella ramar och resursfördelning mellan nämnderna samt verksamhetsmål för nämnderna inom respektive huvud- och stödprocess enligt kommunfullmäktiges beslut.

Överläggning

Magnus Sjödin (M), Erland Solander (M), Habib Effati (M), Eva Lohman (M), Mats Mehlin (C), Reinhold Hellgren (C) samt Hans Brynielsson (KD) meddelar att de inte deltar i beslutet, med hänvisning till egna ställningstaganden vid kommunfullmäktiges behandling av förslaget till MRP 2010.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-10-06 § 672
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-29 med bilaga 1 och 2

Dnr 520/09 107

§ 778 Sundsvalls Sjöfolksstiftelse – Årsredovisning och revisionsberättelse 2008 samt ansvarsfrihet för 2008 års förvaltning

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna Sundsvalls Sjöfolksstiftelses årsredovisning för 2008, samt

att bevilja styrelsen ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2008.

Bakgrund

Koncernstaben har erhållit årsredovisning för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse 2008 för yttrande.

Stiftelsens revisorer har avgivit en revisionsberättelse och konstaterat att årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och att styrelseledamöterna inte har handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Jäv

Leif Nilsson (S) deltog på g a jäv inte i behandlingen och beslutet.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 662
- Koncernstabens skrivelse 2009-08-24
- Revisionsberättelse för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse 2009-06-29
- Årsredovisning för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse för 2008, daterad 2009-08-19

Dnr 574/09 252

§ 779 Förvärv av område av fastigheten Alnö-Vi 2:38, överlåtelse av del av Alnö-Vi 1:1, Alnö-Vi 1:14 och Skravsätt 1:27

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att bemyndiga stadsbyggnadsnämnden att godkänna överenskommelse om fastighetsreglering där Sundsvalls kommun erhåller ca 9 600 m² av fastigheten Alnö-Vi 2:38 och avstår 1,6 hektar av fastigheten Alnö-Vi 1:17 samt fastigheterna Alnö-Vi 1:14 och Skravsätt 1:27 där Sundsvalls kommun erhåller 800 000 kronor i mellanskillnad.

Bakgrund

Stadsbyggnadsnämnden föreslår att kommunen gör ett markbyte med en privat fastighetsägare på Alnö. Markbytet är ett led i att få rådighet över exploateringsbar mark, vilken utpekats som utbyggnadsområde i gällande översiktsplan. Den mark som Sundsvalls kommun avstår till fastighetsägaren utgörs i huvudsak av skogsmark.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 664
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-09
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2009-08-26 § 176
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse inkl. bilagor 2009-06-18

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 392/09 007

§ 780 Revisionsrapport – uppföljning av redovisningsprinciper, underhåll och investeringar gator och vägar

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

- att** som synpunkter på revisorernas slutsatser i Revisionsrapport – uppföljning av redovisningsprinciper, underhåll och investeringar gator och vägar, överlämna koncernstabens yttrande daterat 2009-10-02,
- att** de av revisionen påpekade principerna ska tillämpas först fr o m årsskiftet 2009/10, detta med hänvisning till de konsekvenser som skulle bli följden av en övergång under löpande räkenskapsår,
- att** felaktigheter som eventuellt kvarstår ska justeras inför 2010.

Bakgrund

Revisionen har genom KPMG genomfört en uppföljning av redovisningsprinciper beträffande underhåll och investering av gator och vägar. Uppföljningen finns i en rapport som överlämnats till kommunstyrelsen. Revisionen begär att kommunstyrelsen lämnar synpunkter på de slutsatser som finns i rapportens sammanfattning.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 663
- Koncernstabens skrivelser 2009-10-06 och 2009-08-21
- Revisionsrapport – Uppföljning av redovisningsprinciper, underhåll och investeringar gator och vägar, 2009-06-11

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 670/09 001

§ 781 Skapandet av en funktion för arbetet med omställning till nya arbetssätt och arbetsformer, senareläggning av rapport

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att notera informationen.

Bakgrund

Kommunfullmäktige fastställde 2009-09-28 § 608 mål- och resursplan 2010 med plan för 2011-2012. Fullmäktige beslutade bl.a. att uppdraget ”Skapandet av en funktion för arbetet med omställning till nya arbetssätt och arbetsformer” skulle återredovisas vid kommunstyrelsens sammanträde i oktober 2009. Koncernstaben meddelar att rapporten inte kommer att vara klar förrän i november.

Beslutsunderlag

- Koncernstabens skrivelse 2009-10-02

Dnr 669/09 024

§ 782 Generellt erbjudande om avtalspensioner för anställda inom Sundsvalls kommun födda 1947 eller tidigare, senareläggning av rapport

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att notera informationen.

Bakgrund

Kommunfullmäktige fastställde 2009-09-28 § 608 mål- och resursplan 2010 med plan för 2011-2012. Fullmäktige beslutade bl.a. att uppdraget "Uarbete ett förslag till generellt erbjudande om avtalspensioner för anställda 1947 eller tidigare" skulle återredovisas vid kommunstyrelsens sammanträde i oktober 2009. Koncernstaben meddelar att rapporten inte kommer att vara klar förrän i november.

Beslutsunderlag

- Koncernstabens skrivelse 2009-10-02

Dnr 444/06 212

§ 783 Antagande av förslag till fördjupad översiktsplan för Tunadal-Korsta-Ortviken

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** enligt 4 kap 11§ i PBL anta förslaget till fördjupad översiktsplan för Tunadal-Korsta-Ortviken, samt
- att** enligt 6 kap 16§ i MB offentliggöra den särskilda sammanställning av MKB-processen som har upprättats.

Bakgrund

Kommunstyrelsen har beslutat att ta fram en ny fördjupad översiktsplan för Tunadal-Korsta-Ortviken. En orsak till beslutet är att kombiterminalen i centrala Sundsvall saknar expansionsmöjligheter och att alternativ lokalisering i Tunadalshamnen har diskuterats. Den fördjupade översiktsplanen för Korsta-Petersvik från 1993 som gäller för delar av planområdet är delvis inaktuell eftersom nya detaljplaner har antagits.

Syftet med den fördjupade översiktsplanen är bl.a. att visa hur området ska kunna utvecklas till ett transportcentrum med kombiterminal och strategisk hamn. Planen ska också visa hur detta ska genomföras tillsammans med övrig verksamhet och övriga intressen i området. Den fördjupade översiktsplanen ska ge vägledning för kommande detaljplanering i området och ska ersätta gällande fördjupade översiktsplan för Korsta-Petersvik. Tidshorizonten för planeringsarbetet är ca 20 år.

Överläggning

Reinhold Hellgren (C), Erland Solander (M) och Ingrid Möller (MP) yrkar bifall till samordningsutskottets förslag.

Reinhold Hellgren (C) yrkar att till samordningsutskottets förslag ska fogas följande tilläggsatt-sats ”att de fastigheter som med anledning av FÖP och därtill kommande detaljplaner måste exproprieras ska erbjudas förtur i tomtkö, eller om så är möjligt annan tomtmark i kommunen.”

Leif Nilsson (S) yrkar avslag på Reinhold Hellgrens yrkande om tilläggsattsats.

Ingrid Möller (MP) begär att få lämna nedanstående protokollsanteckning.

Ordföranden förklarar att hon först kommer att ställa proposition på samordningsutskottets förslag och begärd protokollsanteckning, därefter på Reinhold Hellgrens yrkande om tilläggsattsats

Hon finner därefter att kommunstyrelsen beslutat enligt samordningsutskottets förslag samt har godkänt den begärda protokollsanteckningen.

Därefter ställer ordförande proposition på yrkandet om tilläggsattsats, och finner att kommunstyrelsen avslagit detsamma.

Protokollsanteckning

Ingrid Möller (MP) lämnar följande protokollsanteckning:

Miljöpartiet de gröna i Sundsvall ställer sig helt bakom en väl fungerande kombiterminal i det här området, att få över tunga transporter på järnväg och båt, samt andra satsningar som gynnar klimatet såsom biogasanläggning och Korstas biobränsleprojekt. Vi är också positiva till de förändringar som gjorts i planförslaget efter inkomna synpunkter under samrådtiden, såsom hänsyn och skydd avseende buller, fornlämningar, naturvärden, kulturlandskap, etapputbyggnad och att det blir kompensationsåtgärder.

För genomförandets trovärdighet anser vi dock att det kvarstår ett behov att ännu tydligare redovisa och illustrera för de drabbade att alla efterfrågade alternativ verkligen är utredda eftersom skyddsvärd natur offras i förslaget. Det behöver också tydliggöras för allmänheten att planen möjliggör ett hållbarare samhälle med en minskning av fossilbränsleberoendet och en utveckling av kretsloppsbaseade drivmedel i Sundsvall.

Reservation

Reinhold Hellgren (C) och Mats Mehlin (C) reserverar sig mot beslutet avseende tilläggsattsats.

Jäv

Lars Hillerström (MP) deltog p g a jäv inte i behandlingen och beslutet.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-15 § 460
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2009-08-26
- Antagandehandlingar fördjupad översiktsplan Tunadal-Korsta-Ortviken:
Utlåtande och särskild sammanställning 2009-08-31
Planförslag 2009-08-26
Konsekvensbeskrivning med MKB 2009-08-31

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 310/09 532

§ 784 Genomförande- och finansieringsavtal - Sundsvalls hamns anslutning till Ådalsbanan i Maland, upprustning och elektrifiering av Tunadalsbanan, kombiterminal samt anslutningsspår till Ortvikens pappersbruk och Tunadalssågen

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** godkänna ”genomförande- och finansieringsavtal – Sundsvalls hamns anslutning till Ådalsbanan i Maland, upprustning och elektrifiering av Tunadalsbanan, kombiterminal samt anslutningsspår till Ortvikens pappersbruk och Tunadalssågen” daterad 2009-09-08,
- att** uppdra åt kommunstyrelsen och Stadsbacken AB att ta fram ett förslag till genomförande- och finansieringsplan för de åtgärder som enligt ovanstående genomförande- och finansieringsavtal åligger Sundsvalls kommun.

Bakgrund

Nuvarande lösning av järnvägs- och landsvägskommunikationer till och från Sundsvalls hamn – Tunadalshamnen är olämplig varför kommunen har fört diskussioner med Banverket, Länsstyrelsen Västernorrland och SCA Forest Products för att hitta en lösning. Arbetet har resulterat i en avsiktsförklaring och ett förslag till genomförande- och finansieringsavtal, dessa ska ligga till grund för det fortsatta arbetet.

Jäv

Lars Hillerström (MP) deltog p g a jäv inte i behandlingen och beslutet.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-10-06 § 673
 - Koncernstabens skrivelse 2009-09-08
 - Genomförande- och finansieringsavtal daterat 2009-09-30
 - Kartskiss järnväg Maland – Ortviken 2009-09-07
 - Kommunfullmäktiges beslut 2009-06-15 § 592
-

Dnr 577/07 105

§ 785 Regler för representation

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att förslaget ska kompletteras utifrån vid mötet förda diskussioner innan behandlingen i kommunfullmäktige.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att fastställa regler för representation, daterade 2009-08-31,

att normer för representation, fastställda 1974-06-04, upphör att gälla.

Bakgrund

Nu gällande normer för representation inom Sundsvalls kommun antogs av kommunstyrelsen 1974. Dessa har i olika sammanhang ansetts föråldrade. Varför koncernstaben fått i uppdrag att ta fram förslag på nya regler för representation.

Överläggning

Magnus Sjödin (M), Erland Solander (M), Habib Effati (M) och Eva Lohman (M) meddelar att de återkommer i ärendet vid kommunfullmäktiges behandling av detsamma.

Ordföranden konstaterar, efter diskussionen, att det finns ett behov av förtydligande av texten gällande gåvor, och att detta bör ske innan kommunfullmäktige tar ställning.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 667
- Koncernstabens skrivelse 2009-08-31
- Förslag till regler för representation 2009-08-31
- Normer för representation m.m. 1974-06-04

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 540/09 107

§ 786 Förändring av bolagsordning för Sundsvalls Hamn AB

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att godkänna de av Stadsbacken AB:s styrelse 2009-04-22 § 16 föreslagna ändringarna av bolagsordningen för Sundsvalls Hamn AB.

Bakgrund

Bolagsordningen för Sundsvalls Hamn AB föreslås ändrad vad avser antalet revisorer och valet av dessa. Den föreslagna lydelsen motsvarar bolagets aktieägaravtal.

Jäv

Lena Österlund (S) samt Annicka Burman (V) deltog p g a jäv inte i behandlingen eller beslutet.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 666
- Koncernstabens skrivelse 2009-08-28
- Stadsbacken AB:s styrelseprotokoll 2009-04-22 § 16
- Stadsbacken AB:s skrivelse 2009-04-15
- Sundsvalls Hamn AB:s styrelseprotokoll 2009-03-02 § 10
- Sundsvalls Hamn AB:s skrivelse 2009-03-20
- Nuvarande bolagsordning för Sundsvalls Hamn AB

Dnr 547/09 112

§ 787 Förslag till organisation för borgerliga ceremonier i Sundsvalls kommun

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att avslå förslaget.

Bakgrund

Inom ramen för kommundirektionens arbete har det tagits fram ett förslag till organisation för borgerliga ceremonier i Sundsvalls kommun. Som borgerliga ceremonier definieras vigsel, begravning och namngivning. Överförmyndarkontoret har tidigare bistått med viss service kring borgerliga vigslar, något som kontoret numera har upphört med då resurser saknas.

Enligt förslaget skulle det byggas upp en organisation som skulle ansvara för de borgerliga ceremonierna. Detta skulle finansieras genom uttag av avgifter.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 665
 - Koncernstabens skrivelse 2009-08-31
 - PM – Författningenliga förutsättningar för borgerliga ceremonier i kommunal regi, 2009-08-31
 - Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2009-06-30
-

Dnr 487/09 450

§ 788 Yttrande över förslag om nya avfallsregler

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att yttra sig över förslaget enligt koncernstabens skrivelse 2009-09-17.

Bakgrund

För att genomföra EU:s ramdirektiv för avfall har ett förslag till ändringar i miljöbalken och avfallsförordningen. Det finns även förslag med innebörden att den som bedriver yrkesmässig verksamhet kan välja att låta hushållsavfall, som uppkommer i samband med verksamheten, hanteras av någon annan än en kommun. Tillståndsplikten för avfallstransportörer föreslås ersatt av en anmälningsplikt.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 471
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-17
- Förslag på yttrande (daterad 2009-10-13) till miljödepartementet i Stockholm

Dnr 101/09 537

§ 789 Yttrande över översyn av luftfartens riksintressen

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att anta och till transportstyrelsen överlämna av förvaltningen upprättat förslag till yttrande daterat 2009-08-28.

Bakgrund

Transportstyrelsen har remitterat ett förslag som innebär att antalet flygplatser som skall vara riksintressen enligt 3 kap. Miljöbalken (MB) minskar. Enligt Transportstyrelsens uppfattning bör följande flygplatser vara riksintressen: Göteborg-Landvetter, Göteborg – Säve, Kiruna, Luleå-Kallax, Malmö, Ronneby, Stockholm-Arlanda, Stockholm-Bromma, Stockholm-Skavsta, Stockholm-Västerås, Umeå, Uppsala-Ärna, Visby, Åre-Östersund och Ängelholm.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 472
- Koncernstabens skrivelse 2009-08-28
- Förslag på yttrande med bilaga (daterat 2009-08-28) till transportstyrelsens luftfartsavdelning i Norrköping

Dnr 566/09 080

§ 790 Språkregler för Sundsvalls kommun

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

- att** godkänna förstudien rörande språkregler för Sundsvalls kommun,
- att** uppdra åt kommunstyrelsen att under 2010 starta ett långsiktigt klarspråksprojekt för Sundsvalls kommun,
- att** uppdra åt kommunstyrelsen att i en första etapp av klarspråksprojektet under 2010
- ta fram förslag till språkpolicy för Sundsvalls kommun
 - utarbeta en rutin för årlig klarspråksgranskning av kommunala texter
 - påbörja utbildning av nyckelpersoner som skriver beslutsunderlag.

Bakgrund

Demokratiberedningen har konstaterat att språket i kommunala handlingar är en viktig faktor ur demokratisk synpunkt. Kommunfullmäktige har därför beslutat göra en förstudie, som ska föreslå ett arbetssätt som kan leda till att kommunal information och kommunala dokument blir lätta för alla att förstå. Utifrån förstudien föreslås ett fortsatt arbete inom ramen för ett långsiktigt klarspråksprojekt.

Jäv

Kim G Ottosson (V) deltog på jäv inte i behandlingen och beslutet.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-29 § 474
- Koncernstabens skrivelse 2009-09-07
- Förstudie rörande språkregler för Sundsvalls kommun, 2009-09-07
- Mittuniversitetets "Språkbruk i kommunala handlingar" 2009-03-16
- Fokusgruppsundersökning på Sundsvalls kommuns språkvård – bilaga 1-6
- Koncernstabens PM med bilaga, daterat 2009-08-21

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 313/09 860

§ 791 Visualiseringscenter i kultur- och teaterhuset

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

- att** göra en översiktlig förstudie av möjligheterna att skapa ett visualiseringscenter i Sundsvalls kommun,
- att** utse tre ledamöter i en ledningsgrupp för förstudien,
- att** en arbetsgrupp tillsätts med tjänstemän från Kultur & Fritid, Scenkonstbolaget och Mittuniversitetet för förstudien,
- att** eventuella kostnader för studien täcks inom kultur- och fritidsnämndens ram,
- att** information om förstudien ges till finansutskottet under arbetets gång.

Bakgrund

I finansutskottet har förslag väckts om att undersöka förutsättningarna för att skapa ett visualiseringscenter i det planerade kultur- och teaterhuset. Visualisering är tekniker för att med hjälp av data generera sinnesintryck via syn, hörsel och känsel. Ett nationellt program för visualisering drivs av KK-stiftelsen m.fl. statliga organ.

Överläggning

Reinhold Hellgren (C) yrkar bifall till förslaget.

Hans Brynielsson (KD) meddelar att han avstår från att delta i beslutet.

Magnus Sjödin (M) yrkar avslag på förslaget.

Ordföranden meddelar att det finns två förslag till beslut, dels samordningsutskottets förslag med modifieringar, dels Magnus Sjödens avslagsyrkande. Hon ställer dessa mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt samordningsutskottets förslag.

Reservation

Magnus Sjödin (M), Erland Solander (M), Habib Effati (M) och Eva Lohman (M) reserverar sig mot beslutet.

Beslutsunderlag

- Finansutskottets protokoll 2009-09-22 § 661
 - Koncernstabens skrivelse 2009-10-02 och 2009-09-04
 - Skrivelser från Reinhold Hellgren
 - Finansutskottets protokoll 2009-06-09 § 634
-

Dnr 247/09 030

§ 792 Motion (FP) om jämställda rekryteringsgrupper

Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Bakgrund

Folkpartiet har i en motion föreslagit att kommunfullmäktige beslutar att som policy uttala att rekryteringsgrupper i Sundsvalls kommun ska vara jämställda.

Överläggning

Mats Mehlin (C) yrkar bifall till motionen.

Kim G Ottosson (V) yrkar avslag på motionen samt att till protokollet få foga nedanstående protokollsanteckning.

Ordföranden förklarar att det finns två förslag till beslut, dels avslag till motionen, dels bifall till motionen, samt en begäran om protokollsanteckning. Hon ställer proposition på yrkandena och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå motionen samt godkänna den begärda protokollsanteckningen.

Protokollsanteckning

Kim G Ottosson (V) lämnar följande protokollsanteckning:

En uppföljning av denna fråga utifrån arbetsgivarstrategin och andra styrdokument kommer att ske.

Beslutsunderlag

- Samordningsutskottets protokoll 2009-09-15 § 459
- Koncernstabens skrivelse 2009-08-21
- Motion (FP) om jämställda rekryteringsgrupper, inkommen 2009-04-17

Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

Dnr 10/09 002

§ 793 Delegationsbeslut

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att till sina handlingar lägga beslut som fattats med stöd av kommunstyrelsens delegationsbemyndigande av utskotten:

Finansutskottet den 8 och 22 september 2009; samt

Samordningsutskottet den 15 och 29 september 2009.

Dnr 7/09 006

§ 794 För kännedom

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att lägga kännedomsärendena till handlingarna.

Kännedomsärenden

- Presidiekonferensens protokoll den 18 september 2009.

KOMMUNREVISIONEN

- Revisionsrapport - jämförelsetal för 2008, 2009-09-18, KS 609/09 007
- Kommentarer till svar på revisionsrapport - Budgetprocessen i verksamheten omsorg om funktionshindrade, 2009-09-18, KS 613/09 007
- Revisionsrapport - Uppföljning av den interna kontrollen beträffande kommunens tjänstebilar, 2009-09-18, KS 612/09 007
- Anmälan med anledning av kommunens interna hantering avseende avtal asfaltbeläggningsarbeten, 2009-09-14, KS 611/09 007

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande